

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 186

Procès-verbaux

N° 186

1<sup>st</sup> Session  
42<sup>nd</sup> Parliament

Thursday  
September 24, 2020

1<sup>re</sup> session  
42<sup>e</sup> législature

Jeudi  
24 septembre 2020

---

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

**10:15 A.M.**

**10 H 15**

**QUESTION PERIOD**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Hatfield assumes Ballot Item number 20;  
Ms. Lindo assumes Ballot Item number 27.

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters. Hon. Mr. Downey.

Projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille. L'hon. M. Downey.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College Act. Ms. Sattler.

**PETITIONS**

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.  
 Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Mr. Schreiner.  
 Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Mr. Hatfield.  
 Family caregivers (Sessional Paper No. P-251) Ms. Andrew.  
 Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) Ms. Andrew, Mr. Hatfield and Ms. Karpoche.  
 Public Inquiry into Ontario's Long-Term Care system (Sessional Paper No. P-264) Ms. Karpoche.  
 Women and public policies (Sessional Paper No. P-265) Mr. Hatfield.  
 Shelter and Basic Needs Allowances for ODSP and OW (Sessional Paper No. P-266) Ms. Andrew.  
 Province-wide retrofit program (Sessional Paper No. P-267) Mr. Schreiner.  
 Carding and street checks (Sessional Paper No. P-268) Ms. Andrew.

**PÉTITIONS****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

Miss Mitas moved,  
 Second Reading of Bill 206, An Act to amend the Change of Name Act.  
 Debate arose and after some time,  
 Carried.  
 Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Lindo assumes Ballot Item number 21;  
 Ms. Armstrong assumes Ballot Item number 27.

Mr. Gates moved,  
 Private Members' Notice of Motion No. 85:-

That, in the opinion of this House, the Ontario government should follow the lead of eight other Canadian provinces and ensure PSA testing for preventative prostate cancer diagnoses is an eligible procedure for coverage underneath OHIP

Debate arose and after some time,  
 Carried.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

M<sup>lle</sup> Mitas propose,  
 Deuxième lecture du projet de loi 206, Loi modifiant la Loi sur le changement de nom.  
 Il s'élève un débat et après quelque temps,  
 Adoptée.  
 Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

M. Gates propose,  
 Avis de motion émanant des députées et députés n° 85 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,  
 Adoptée.

Mrs. Gretzky moved,

Second Reading of Bill 203, An Act respecting the rights of persons receiving care, support or services in congregate care settings and their caregivers.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

M<sup>me</sup> Gretzky propose,

Deuxième lecture du projet de loi 203, Loi sur les droits des personnes qui reçoivent des soins, un soutien ou des services dans les habitations collectives et de leurs aidants naturels.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 47**

Anand	Downey	Lecce	Sandhu
Andrew	Fife	Mantha	Sarkaria
Armstrong	Fraser	McKenna	Sattler
Babikian	Fullerton	Mitas	Simard
Barrett	Gates	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bell	Gretzky	Nicholls	Stevens
Berns-McGown	Hatfield	Pang	Stiles
Bethlenfalvy	Hogarth	Park	Tabuns
Bourgouin	Horwath	Pettapiece	Triantafilopoulos
Calandra	Hunter	Rasheed	Vanthof
Cho (Willowdale)	Karpoche	Roberts	Wai
Clark	Kusendova	Sabawy	

**NAYS / CONTRE - 0**

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month.

Pursuant to the Order of the House dated September 14, 2020,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House dated September 14, 2020,

Ordered for Third Reading.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 131, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine tibétain.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 14 septembre 2020,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 14 septembre 2020,

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Troisième lecture du projet de loi 131, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine tibétain.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

The Bill passed.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 4:17 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 17, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

---

le président

**TED ARNOTT**

Speaker

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters/Projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille (No. 570) (Tabled September 24, 2020).

Worker Advisor, Office of the, 2019-2020 Annual Report / Bureau des conseillers des travailleurs, Rapport annuel 2019-2020 (No. 571) (Tabled September 24, 2020).

---